

**Beschluss der Kommission für die  
Führungskräfte des öffentlichen  
Landessystems**

**Delibera della Commissione per la  
dirigenza del sistema pubblico  
provinciale**

Nr. 26

Sitzung vom

Seduta del

1.09.2025

Anwesend sind

Sono presenti

Vorsitzender	Bernhard Lageder	Presidente
Mitglied	Alexander Steiner	Componente
Mitglied	Eros Magnago	Componente
Mitglied	Albrecht Matzneller	Componente
Mitglied	Luca Armanaschi	Componente
Mitglied	Petra Weiss	Componente
Sekretär	Andrea Galante	Segretario

Betreff

Oggetto

**Genehmigung der endgültigen  
Bewertungsrangliste des Wettbewerbs  
nach Titeln und Prüfungen für den  
Erwerb der Qualifikation Führungskraft  
zweiter Ebene – 8 Stellen in der zweiten  
Ebene, Abschnitt „Bildung“ des  
einheitlichen Führungsstellenplanes auf  
Landesebene (Beschluss Nr. 10 vom  
17.03.2025).**

**Approvazione della graduatoria di merito  
definitiva del concorso pubblico per titoli  
ed esami per l'accesso alla qualifica di  
dirigente di seconda fascia – 8 posti  
nella seconda fascia, sezione “Istruzione  
e formazione”, del ruolo unico della  
dirigenza a livello provinciale (delibera n.  
10 del 17.03.2025).**

Die Kommission nimmt folgende  
Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und  
Tatbestände zur Kenntnis:

La Commissione prende atto delle seguenti  
norme, atti amministrativi e fattispecie:

den Artikel 97 Absatz 4 der Verfassung,

l'articolo 97, comma 4, della Costituzione;

das D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670,  
betreffend „Genehmigung des  
vereinheitlichten Textes der  
Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut  
für Trentino-Südtirol betreffen“,

il D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670, recante  
“Approvazione del testo unico delle leggi  
costituzionali concernenti lo statuto speciale  
per il Trentino-Alto Adige”,

das D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in  
geltender Fassung, betreffend

il D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e  
successive modifiche, recante “Norme di

*„Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet des Proporztes in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst“,*

das GvD vom 15. Mai 2023, Nr. 65 betreffend *„Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol betreffend Änderungen zum Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet des Proporztes in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst)“*, von nun an GvD. 65/2023;

den Artikel 1 des GvD 65/2023 (Änderung des Art. 20 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752), der vorsieht, dass mindestens eine der schriftlichen Prüfungen, sofern diese vorgesehen sind, und auf jeden Fall die mündlichen Prüfungen in der Sprache der Sprachgruppe abzulegen sind, für welche sich die Bewerber zugehörig oder zugeordnet erklärt haben,

die Verordnung (EU) 2016/679 des europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung),

das Gesetz vom 7. August 1990, Nr. 241, in geltender Fassung, betreffend *„Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“*,

das GvD vom 30. März 2001, Nr. 165, in geltender Fassung, betreffend *„Allgemeine Bestimmungen für die Ordnung der Bediensteten der öffentlichen Verwaltungen“*,

das GvD vom 30. Juni 2003, Nr. 196, in geltender Fassung, betreffend *„Datenschutzkodex mit Bestimmungen zur*

*attuazione dello statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego“;*

il d.lgs. 15 maggio 2023, n. 65 recante *“Norme di attuazione dello statuto speciale per la regione Trentino-Alto Adige/Südtirol recante modifiche al decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 (Norme di attuazione dello statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego)”* (d’ora in avanti d.lgs. 65/2023);

l’articolo 1 d.lgs. 65/2023 (Modifica dell’articolo 20 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752), il quale prevede che *“almeno una delle prove scritte, in quanto previste, e comunque le prove orali sono sostenute nella lingua del gruppo linguistico al quale gli aspiranti appartengono o sono aggregati“*;

il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);

la legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modifiche, recante *“Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi“*;

il d.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, e successive modifiche, recante *“Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche“*;

il d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche, recante *“Codice in materia di protezione dei dati personali,*

*Anpassung der nationalen Regelung an die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG“,*

das GvD vom 11. April 2006, Nr. 198, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung in Sachen Chancengleichheit zwischen Mann und Frau im Sinne des Art. 6 des Gesetzes vom 28. November 2005, Nr. 246“*,

das Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, betreffend *„Bestimmungen zur Verhütung und Ahndung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“*,

das GvD vom 14. März 2013, Nr. 33, in geltender Fassung, betreffend *„Neuregelung des Rechts auf Bürgerzugang und der Bekanntmachungs-, Transparenz- und Informationspflichten der öffentlichen Verwaltungen“*,

das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung des Verwaltungsverfahrens“*,

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, betreffend *„Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“* und insbesondere den Artikel 4, der den Erwerb der Qualifikation Führungskraft im Rahmen eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen regelt,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, in geltender Fassung, betreffend *„Verordnung über die Aufnahme in den Landesdienst“*,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 30. März 2017, Nr. 10, betreffend *„Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen und Vorlage der entsprechenden Bescheinigung sowie Beginn der Prüfungen bei öffentlichen Wettbewerben“*,

*recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE“;*

il d.lgs. 11 aprile 2006, n. 198, e successive modifiche, recante *“Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'articolo 6 della legge 28 novembre 2005, n. 246“*;

la legge 6 novembre 2012, n. 190, recante *“Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione“*;

il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33, e successive modifiche, recante *“Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni“*;

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, recante *“Disciplina del procedimento amministrativo“*;

la legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche (d'ora in avanti l.p. n. 6/2022), recante *“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“* e in particolare l'articolo 4 che regola l'accesso alla qualifica di dirigente mediante concorso pubblico per titoli ed esami;

il decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, e successive modifiche, recante *“Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale“*;

il decreto del Presidente della Provincia 30 marzo 2017, n. 10, recante *“Dichiarazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici e presentazione della relativa certificazione nonché inizio delle prove nei concorsi pubblici“*;

den Artikel 2, Absatz 3, des LG Nr. 6/2022, in geltender Fassung, der die Einsetzung und Zusammensetzung der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vorsieht,

den Artikel 4, Absatz 4, des LG Nr. 6/2022, in geltender Fassung, welcher der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems die Zuständigkeit für die Ausschreibung von Wettbewerben für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft überträgt,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Januar 2025, Nr. 2, betreffend *„Durchführungsverordnung über den einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene und die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems“*, von nun an DLH Nr. 2/2025,

den Artikel 8, Absatz 1, Buchstabe d) des DLH Nr. 2/2025, welcher bezüglich der Aufgaben der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems folgendes vorsieht: *„aufgrund von Anfragen der Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen oder der Spitzenführungskräfte der Verwaltung bei anderen Körperschaften als dem Land, der freien Planstellen, voraussichtlicher Dienstaustritte von Führungskräften, die im einheitlichen Stellenplan eingetragen sind, sowie des geplanten Bedarfs an Führungskräften der einzelnen Verwaltungen des öffentlichen Landessystems im folgenden Dreijahreszeitraum, schreibt sie mindestens alle zwei Jahre einen oder mehrere Wettbewerbe aus“*,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. März 2025, Nr. 5, betreffend *„Durchführungsverordnung über den Erwerb der Qualifikation Führungskraft der ersten oder der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans des öffentlichen Landessystems“*,

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 11. März 2025 Nr. 9, welcher die Festlegung des Abschnittes „Bildung“ in der zweiten Ebene des

l'articolo 2, comma 3, della l.p. n. 6/2022, e successive modifiche, che prevede l'istituzione e la composizione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale;

l'articolo 4, comma 4, della l.p. n. 6/2022, e successive modifiche, che attribuisce alla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale la competenza per l'indizione di concorsi per l'accesso alla qualifica di dirigente;

il decreto del Presidente della Provincia del 27 gennaio 2025, n. 2, avente ad oggetto *“Regolamento di esecuzione sul ruolo unico della dirigenza a livello provinciale e sulla Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale”*, d'ora in avanti DPP n. 2/2025;

l'articolo 8, comma 1, lettera d) del DPP n. 2/2025, il quale con riguardo alle attribuzioni della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale prevede che *“con cadenza almeno biennale indice uno o più concorsi, tenendo conto delle richieste dei direttori/delle direttrici di dipartimento o dei vertici amministrativi degli enti diversi dalla Provincia, dei posti disponibili nella dotazione organica, delle previsioni sulla cessazione dal servizio delle e dei dirigenti iscritti al ruolo unico e del fabbisogno di dirigenti programmato dalle singole amministrazioni del sistema pubblico provinciale per il triennio successivo”*;

il decreto del Presidente della Provincia 13 marzo 2025, n. 5, recante *“Regolamento di esecuzione sull'accesso alla qualifica di dirigente di prima o di seconda fascia del ruolo unico della dirigenza del sistema pubblico provinciale”*;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 11 marzo 2025 n. 9 avente ad oggetto l'istituzione della sezione “Istruzione e formazione” nella seconda fascia del ruolo

einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene zum Gegenstand hat; unico della dirigenza a livello provinciale;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems vom 17. März 2025 Nr. 10, mit welchem die Ausschreibung des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 8 Stellen in der zweiten Ebene, Abschnitt „Bildung“ des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene mit Änderungen genehmigt worden ist, samt des Anhangs 1 – Tabelle zur Bewertung der Titel;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale dd. 17.03.2025, n. 10 con la quale è stato approvato con modifiche il bando di concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 8 posti nella seconda fascia, sezione "Istruzione e formazione", del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale unitamente all'Allegato 1 -Tabella di valutazione dei titoli;

den Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems Nr. 14 vom 29. April 2025, mit welchem die Prüfungskommission für den oben genannten öffentlichen Wettbewerb ernannt worden ist;

la delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale n. 14 dd. 29.04.2025 con la quale è stata nominata la commissione esaminatrice per il concorso pubblico sopra indicato;

den Artikel 11 der Wettbewerbsausschreibung, welcher folgendes vorsieht: *„Die Gesamtpunktzahl ergibt sich aus der Summe der Punkte für die mündliche Prüfung und das Assessment Center, sowie der Punkte für die Titel. Die Bewertungsrangliste wird von der Prüfungskommission erstellt, in absteigender Reihenfolge der den Bewerberinnen und Bewerbern zugewiesenen Gesamtpunktzahl. [...] Die Bewertungsrangliste wird mit Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems genehmigt und auf der entsprechenden Webseite des Landes veröffentlicht; die Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Ab dem Datum der Veröffentlichung auf der Webseite läuft die Frist für die Anfechtung der Maßnahme, mit der die Bewertungsrangliste genehmigt wurde“.*

l'art. 11 del bando di concorso, che prevede *“Il punteggio finale è ottenuto sommando i punteggi riportati nella prova orale e nell'assessment center nonché il punteggio attribuito ai titoli. La commissione esaminatrice stila la graduatoria di merito in base all'ordine decrescente del punteggio finale riportato da ogni candidata e candidato. [...]. La graduatoria di merito è approvata con deliberazione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale e pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano; di tale pubblicazione è dato avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per l'impugnazione del provvedimento di approvazione della graduatoria di merito”.*

festgestellt, dass anhand der übermittelten Unterlagen die Vorgangsweise der Prüfungskommission ordnungsgemäß und gesetzmäßig war,

constatata sulla base della documentazione trasmessa la regolarità e la legittimità dell'operato dalla commissione esaminatrice;

festgestellt, dass die von der Prüfungskommission am 21. August 2025 abgefasste, allgemeine Bewertungsrangliste die folgende ist:

accertato che la graduatoria generale di merito stilata dalla commissione esaminatrice in data 21.8.2025 è la seguente:

	<b>Vor- und Zuname</b>	<b>Punkte mündl. Prüfung</b>	<b>Punkte Assessment</b>	<b>Punkte Titel</b>	<b>Gesamtpunkte</b>
	<b>Nome e cognome</b>	<b>Punteggio prova orale</b>	<b>Punt. Assessment</b>	<b>Punteggio titoli</b>	<b>punt. finale</b>
1	Ivan Stuppner	35	19	13	<b>67</b>
2	Christine Maria Ladurner	37	16	13,223	<b>66,223</b>
3	Lukas Josef Spitaler	36	18	6,833	<b>60,833</b>
4	Edith Hochgruber	39	12	7,57	<b>58,57</b>
5	Maria Wegscheider	29	19	9,695	<b>57,695</b>
6	Benjamin Flora	33	16	8,439	<b>57,439</b>
7	Claudia Dariz	37	17	2,427	<b>56,427</b>
8	Sieglinde Plattner	32	16	6,9	<b>54,9</b>
9	Rudolf Hechensteiner	29	13	10,8	<b>52,8</b>
10	Renè Pescoll	29	17	5,94	<b>51,94</b>
11	Evelyn Kluber	26	18	5,97	<b>49,97</b>
12	Brigitte Kelderer	30	13	6,112	<b>49,112</b>
13	Bettina Gratl	27	19	3,028	<b>49,028</b>
14	Renate Pietra	31	12	5,728	<b>48,728</b>
15	Andreas Erlacher	24	12	11,67	<b>47,67</b>
16	Hannes Hofmann	24	18	5,35	<b>47,35</b>
17	Manfred Braun	24	14	5	<b>43</b>

**und nach Einsichtnahme in:**

den Artikel 1 der Wettbewerbsausschreibung, welcher folgendes vorsieht: „Von den 8 ausgeschriebenen Stellen sind 6 Stellen Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der deutschen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben und 2 Stellen sind Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der ladinischen

**e visti:**

l'art. 1 del bando di concorso, che prevede *“Degli 8 posti messi a concorso 6 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico tedesco e 2 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico ladino.”*;

*Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben.“;*

in den Absätze 4 und 5 des Art. 11 der Wettbewerbsausschreibung welche folgendes vorsehen: „*Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs sind alle, denen auf der Grundlage ihrer Position in der Bewertungsrangliste eine der ausgeschriebenen Stellen zugewiesen werden kann. Zusätzlich zu den Gewinnern und Gewinnern, kann die Bewertungsrangliste nur eine einzige Geeignete oder einen einzigen Geeigneten enthalten, deren oder dessen Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist“.*

aufgrund dieser Prämissen

### **b e s c h l i e ß t**

die Kommission für die Führungskräfte einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. unter Berücksichtigung der Anzahl der ausgeschriebenen Stellen und der in der Ausschreibung festgelegten Vorbehalte der Sprachgruppe, die folgende endgültige Bewertungsrangliste des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation Führungskraft zweiter Ebene – 8 Stellen in der zweiten Ebene, Abschnitt „Bildung“ des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene zu genehmigen, wobei folgende Kandidatinnen/Kandidaten, als **Gewinnerinnen/Gewinner** erklärt werden:

- 1) Ivan Stuppner
- 2) Christine Maria Ladurner
- 3) Lukas Josef Spitaler
- 4) Edith Hochgruber
- 5) Maria Wegscheider
- 6) Benjamin Flora
- 7) Renè Pescoll

und folgende Kandidatin, unter Berücksichtigung des in der Ausschreibung festgelegten Vorbehalts der Sprachgruppe, als **geeignete** erklärt wird:

- 1) Claudia Dariz.

2. diesen Beschluss auf der institutionellen

i commi 4 e 5 dell'art. 11 del bando di concorso, che prevede “*Vincitrici e vincitori sono le candidate e i candidati utilmente collocati nella graduatoria di merito nei limiti dei posti messi a concorso. Oltre alle vincitrici e ai vincitori, la graduatoria di merito può contenere soltanto un'unica idonea o un unico idoneo, il cui posto è riservato al gruppo linguistico tedesco”.*

tutto ciò premesso, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale

### **d e l i b e r a**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare, nei limiti dei posti messi a concorso e considerate le riserve del gruppo linguistico indicate nel bando, la seguente graduatoria di merito definitiva del concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente di seconda fascia – 8 posti nella seconda fascia, sezione “Istruzione e formazione”, del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, dichiarando **vincitori/vincitrici** i candidati e le candidate di seguito indicati/e:

e dichiarando **idonea**, considerata la riserva del gruppo linguistico indicata nel bando, la seguente candidata:

2. di pubblicare la presente deliberazione

Website der Autonomen Provinz Bozen zu veröffentlichen;

sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano;

3. diese Veröffentlichung im Amtsblatt der Region bekanntzugeben

3. di dare avviso di tale pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Der Vorsitzende der Kommission

Il Presidente della Commissione

Bernhard Lageder

Der Sekretär der Kommission

Il Segretario della Commissione

Andrea Galante